

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1736-31.12.1744

April 1737

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176138)

ALPR

Herrn unsern Gott, nicht
seit ist nicht

1. Das Morgens Malab: catech: Lexi-
con auf translatirt. Aufmiltage das
Lexicon Germanico Tamulicum re-
vidirt und corrigirt. Auf H. Böhm
nach Vizagapatnam geschriben.

2. Das Morgens Malab: catech: Trans-
latirt und aus Lexicon gear-
beitet.

3. Das Morgens Malab: catech: Lexi-
con auf translatirt. Aus aus Lexi-
con gearbeitet.

4. Das Morgens Malab: catech: Das
auf translatirt. Von aus Lexi-
con gearbeitet.

5. Malab: catech. Translatirt. An
den H. Gouv. Parck geschriben und
im das nantz von ihm Disch arisirt
Aus Lexicon gearbeitet und
aufmiltage in Malab: mit Hünd ab-
gearbeitet.

mir brüder, aber, alle, bald, so-
 we mich!

6. Das Morgens Malab: catech: Trans-
 latirt. Aus Lexicon gearbeitet.
 Miszium. Sonntags brüder. Von
 Palliacatte geschrieben. St. Michael van Test
 und Alagat über Pedro de Costa und Adam
 Pedro

7. Andisam Sonntags Portug: geschrieben
 dient auch Joh: 8, 43-

8. Das Morgens Portug: catech: Trans-
 latirt. Aus Bengall von João Luis in-
 geschrieben und fallen. Aus Lexicon ge-
 arbeitet. Von H. Dr. Coll Schrift beibringen.

9. Das Morgens Portug: catech: Transla-
 tirt. Aus Lexicon gearbeitet.

10. Das Morgens Portug: catech:
 Translatirt. Aus Lexicon
 geschrieben. Sonntags auch,
 geschrieben, aber nicht gelesen
 gefunden, mit den Leuten zu sprechen

A P R

11. Das Morgens Portug: catech. Et,
nach translatirt. Aus Lexicon
gearbeitet. Aus Trug von J. J. J.
Liese und Lise nischen.

12. Das Morgens Portug: catech.
Linsing translatirt. Aus
Lexicon geschrieben. Von dem
H. Gallatinen. Schreiben nischen
und ihm gearbeitet. G. J. J.
Abend dem Capt. Vaso von Bengalen
an. Nachmittags die Malab: Sat 8^{te}
de abgeschrieben. Von H. Cap. Spitz im Schreiben

13. Das Morgens Portug: catech: Transla:
Aus Lexicon geschrieben. Au H. Capil.
Spitz nach Sadras geschrieben ist nach
Cudelus an Sebastiana Bohme. ist nach. Trug
an die H. Missionarios. Auf dem Sonntag
berichtet.

14. Am diesem Sonntag Malab: gr.
gründig aus Phil: 2, 4-7. Raippe
und von selbst ist nachmittags. Ein
wenn ausgeben und Mr. Hardt be-
sitzt.

15. Das Morgens Malab: catech: Trans-
latit. Aus Lexicon gearbeitet.

16. Das Morgens Malab: catech. Trans-
latit. Aus Lexicon gearbeitet.

17. Das Morgens Malab: catech. Trans-
latit. Aus Lexicon gearbeitet.

18. Das Morgens Malab: catech und M.
als am Grunnen Donnerstag von
dem sel. Abandmaß gesammelt. Trans-
latit und aus Lexicon gearbeitet.

19. Das Morgens Malab: catech: Übers.
translatit. / Mit zum sel. Osterfest
20. bearbeitet.

21. Lint als am 1. sel. Ostertage Erwidelt
in Malab: aus Marc: 16, 1-8. Zum
Exordio fahr in P: 118, 16. 17. Reip-
pen repetirt dingselb Nachmittags
so waren fast alle unsere Christen
zuegen.

A. P. R.

22. Am 2. feil. Ofterfest zündigte
 inb nach Mittags Portug: auß Luc:
 24, 13 — — — Der Kyllhuab David
 reißet ab nach Vizagapatnam und
 nahm die Briefe an Mr. Böhme mit.
23. Des Morgens Portug: catech:
 herausatras translatirt.
 Auß Lexicon gearbeitet. An
 Dr. Enell geschrieben und noch 1. Pag:
 ubersant. Auß Palliacatte von dem
 H. Gallart im Schreiben zefalten.
24. Des Morgens Portug: catech:
 Translatirt. Auß Lexicon
 gearbeitet. Auß Sadras von dem
 H. Spits im Schreiben zefalten und
 ihn wieder gearbeitet.
25. Portug: catech. translatirt.
 Auß Lexicon gearbeitet. Die
 Mandeln am Hals sind mir gegeben,
 dabeyen medicinirt.
26. Des Morgens Portug: catech. trans
 latirt. Auß Lexicon gearbeitet.

Nachmittags die Malab: Late Stunden
fortgesetzt. Aus Nagapatnam ein
Brief von dem H. Gillet nunfangen
das Abends Mr. Ewing, Stratton, Grünhang be-
sieht.

27. Vor Morgens Portag: catech: Translatirt.
Aus Lexicon gearbeitet. Aus Franz.
von dem H. Gouv. Parck ein Brief von
Nachmittags nun zum Sonntag beirathet.

28. An diesem Sonntag Malab: gearbeitet
aus Job: 20, 19-29. Zum Exordio hatte
ich Job: 19, 25. Ich weiß, daß mein Erlöser
lebt. Aus Satras von dem H. Spitz Briefe
insaltet. Mr. N. N. besuchten mich.

29. An diesem Morgen Malab: catech: transla-
tirt. Aus Lexicon gearbeitet. Au H. Spitz
geschrieben. Bona Talitha ging wieder zu Land.

30. Vor Morgens Malab: catech: translatirt
An dem H. Gallard geschrieben wegen Mr. Consett
Nachmittags an dem H. Gouv. Guillot den
holländischen Brief zu schreiben aufgefangen
etwas aus Lexicon gearbeitet. Ein
Küchen und Herd für die Get Vater
das sind für Geist für diesen Monat
aus.